

# beurer

## MG 16



**RUS** **Мини-массажер**  
**Инструкция по применению**



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany  
Tel.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0)731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de



## 1. Использование по назначению

Прибор предназначен только для целей, указанных в данной инструкции по применению. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным или неосторожным использованием.

Данный прибор предназначен для массажа отдельных частей тела. Не пользуйтесь массажером, если Вас касаются одно или несколько приведенных ниже предостережений.

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Не используйте массажный прибор

- для проведения массажных процедур для детей,
- для массажа участков кожи с повреждениями (например, ожоги, открытые раны, шрамы, сыпь или другие повреждения),
- при заболеваниях, связанных с кровообращением или головными болями,
- для массажа головы, костей (например, суставов, позвоночника) или других чувствительных участков тела,
- после операции,
- во время беременности,
- при приеме медикаментов или алкоголя (ограничена восприимчивость!),
- при эксплуатации механизмов,
- прибор предназначен для наружного применения.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (в т. ч. детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, за исключением случаев, когда они находятся

под постоянным присмотром ответственных за них лиц или получили от них указания, как пользоваться прибором. Во избежание игр с прибором дети должны находиться под присмотром.

Применение прибора не заменяет врачебных консультаций и лечения.

Перед использованием массажера проконсультируйтесь с врачом

- если Вы носите кардиостимулятор, электрические имплантаты или другие вспомогательные средства,
- при болях невыясненного происхождения,
- если Вы не уверены, подходит ли прибор для Вас.

## **Указание**

Массаж всегда должен приносить расслабляющее и приятное чувство. Если массаж приносит болезненные или неприятные чувства, прервите его или смените положение массажера, или уменьшите усилие прижатия.

## **2. Указания по технике безопасности**

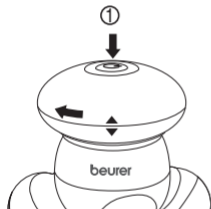
### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

- Перед использованием убедиться в том, что прибор и принадлежности не имеют видимых повреждений. В случае сомнений не используйте его и обратитесь в торговую организацию, продавшую прибор, либо по указанному адресу службы технического обеспечения.
- Не используйте дополнительные детали, не рекомендованные изготовителем или не предлагаемые им в качестве принадлежностей.
- Запрещается открывать или ремонтировать прибор, т. к. в этом случае не гарантируется безупречная работа. Несоблюдение ведет к потере гарантии. При необходимости ремонта обратитесь в сервисную службу или в авторизованную торговую организацию.

### 3. Применение

Укладка и замена батареек:

- Поверните крышку отсека для батареек против часовой стрелки.
- Три щелочные или три обычные батарейки типа AAA вложить в отсек для батареек, учитывая маркировку. При этом следите за правильностью полярности батареек.
- Установить крышку на отсек для батареек. При этом следите за правильностью расположения крышки!



Нажатие кнопки

① 1x раз вкл

① 2x раза выкл

#### Обращение с батарейками

Следите за тем, чтобы батарейки не попали в руки детям. Дети могут взять батарейки в рот и проглотить их. Это может нанести серьезный вред здоровью. В таких случаях необходимо сразу же обратиться к врачу!

- Обычные батарейки запрещается заряжать, нагревать или бросать в открытый огонь (опасность взрыва!).
- Вовремя меняйте все батарейки одновременно, используйте батарейки одного типа и не пользуйтесь аккумуляторами.

- Разряженные батарейки могут стать причиной неисправности прибора. При длительном перерыве в использовании прибора достаньте батарейки из отсека.
- Запрещается использовать аккумуляторы!

## 4. Чистка прибора и уход за ним

Прибор для массажа не требует обслуживания. Только наружный корпус требует регулярной очистки. Перед очисткой выньте батарейки из отсека для батареек.

Осторожно очищайте прибор слегка смоченной тряпкой.

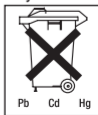
- Категорически запрещается использовать чистящие средства или растворители.
- Категорически запрещается погружать аппарат в воду, т. к. в аппарат может попасть жидкость и повредить его.

## 5. Утилизация

Утилизация прибора должна осуществляться в соответствии с требованиями директивы 2002/96/EC «Старые электроприборы и электрооборудование» (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment). Для получения необходимых сведений обращайтесь в соответствующий орган местного самоуправления.

Использованные, полностью разряженные батарейки и аккумуляторы утилизировать в особо обозначенные сборники, сдать их в приемные пункты или специализированные магазины. Закон требует от Вас утилизации батареек.

**Примечание:** Эти символы Вы найдете на батарейках, содержащих вредные вещества: Pb = батарейка содержит свинец, Cd = батарейка содержит кадмий, Hg = батарейка содержит ртуть.



## 6. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 12 месяцев со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстро изнашивающиеся части (батарейки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар сертифицирован: бытовые массажеры – Центр Сертификации,

№РОСС DE. АЕ10.В04305 срок действия с 24.02.2009 по 23.02.2012гг

Срок эксплуатации изделия: минимум 3 года

Фирма изготовитель: Бойер Гмбх, Софлингер штрассе 218  
89077-УЛМ, Германия

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2  
Тел(факс) 495—658 54 90



**АЕ 10**

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_



